# 长春中医药大学 2023 年中国政府奖学金"高水平研究生" 项目招生简章

CCUCM 2023 Enrollment of CSC "High-level Graduate" Program

1. 报名截止日期: 2023年3月10日

Application Deadline: 10 March, 2023

2. 招生对象:硕士研究生、博士研究生

Admission target: Master's degree candidate, PhD students

## 3. 学制和奖学金标准

## Duration and Standard of the Scholarship

| 层次<br>Categor<br>y | 学制<br>Study Du<br>ration | 学费<br>Tuitio<br>n | 住宿费<br>Dormitor<br>y<br>Fees | 生活费<br>Stipend                | 综合医疗<br>保险<br>Comprehe<br>nsive<br>Medical I<br>nsurance | 1年汉语补习<br>(选修)<br>1-year Chinese<br>Preparatory Stu<br>dy(Optional) |
|--------------------|--------------------------|-------------------|------------------------------|-------------------------------|--|---|
| 硕士<br>Master       | 3年<br>3 years            | 免费<br>Waive<br>d  | 免费<br>Waived                 | 3000 元/月<br>3000RMB/mon<br>th | 免费<br>Waived   | 免费<br>Waived  |
| 博士<br>PhD          | 3年<br>3 years            | 免费<br>Waive<br>d  | 免费<br>Waived                 | 3500 元/月<br>3500RMB/mon<br>th | 免费<br>Waived   | 免费<br>Waived  |



## 4. 申请资格 Eligibility

①非中国籍公民,身体健康;

Non-Chinese citizens, in good physical and mental health

②截至 2023 年 9 月 1 日,来华攻读硕士学位者,须具有学士学位,年龄不超过 35 周岁;来华攻读博士学位者,须具有硕士学位,年龄不超过 40 周岁;

Up to 1 September, 2023, applicants who apply for the master' s scholarship should get their bachelor' s degree and be under 35 years old; Applicants who apply for the Ph.D. scholarship should get their master' s degree and be under 40 years old

③成绩优秀,科研能力突出,汉语 HSK4 级或以上;

Applicants should have good academic marks and have outstanding capacity in scientific research; HSK > level 4

④非其他奖学金获得者。Without winning other scholarships.



# 5. 申请材料 Application Documents Required

申请人必须如实填写和提交以下申请材料:

Applicants should complete and submit the following application documents:

## ①《中国政府奖学金申请表》

Application form for Chinese Government Scholarship

②《外国人体格检查表》复印件(原件自行保存)

A copy of foreigner's physical examination form(the original should be kept by yourself)

③经过公证的最高学历证明(中英文以外文本须附经公证的中文或英文译本,应届毕业生须提交预毕业证明)

Notarized highest diploma(in Chinese/English or notarized in Chinese/English. Fresh graduates must submit the pre-graduation certificate)

④本科或硕士阶段全部课程的成绩单原件(中英文以外文本须附经公证的 英文译本)

Original academic transcripts of all master's degree or PhD courses.

(Documents in languages other than Chinese or English must be attached with notarized English translations)



## ⑤两名教授或副教授的推荐信(中文或英文)

Two recommendation letters from professors or associate professors (in Chinese/English)

⑥来华学习或研究计划,申请人必须提交用中文或英文书写来华学习或研究计划(硕士不少于 800 字,博士不少于 1500 字)

A study plan in English or Chinese(no less than 800 words for master's degree; no less than 1500 words for PhD)

⑦研究成果,已发表的论文、获奖证书等能够证明自己学业成就和研究能力的资料

Notarized Copies of research achievements

⑧汉语或英语水平能力证明(如 HSK 证书、TOEFL、IELTS 成绩证明)
Certificate of English/ Chinese proficiency

#### ⑨有效普通护照复印件

A copy of valid passport

## ⑩ 经济担保函

Economic guarantee letter

## ①无犯罪证明

No Criminal Record Commitment

注:1.无论录取与否,以上材料恕不退还;2.材料不全者,不予受理。

Notice: (1)Whether be enrolled or not, all the documents above will not be sent back; (2)Applicants whose documents are incomplete are not accepted.



## 6. 申请程序 How to Apply

第1步:登陆下面网站,进行网上报名,长春中医药大学代码为:10199

Step 1: Visit the website below and register online. Code of

Changchun University of Chinese Medicine :10199

留学基金委来华留学网上报名系统:www.campuschina.org

Registration system of China Scholarship

Council: www.campuschina.org

长春中医药大学国际教育学院网上报名系统(必须进入系统报名否则材料 不予受理):

https://ccucm.17gz.org/member/login.do;

Application system of the College of International Education of Changchun University of Chinese medicine (must enter the system or the documents will not be accepted)

https://ccucm.17gz.org/member/login.do

第 2 步:完成留学基金委来华留学网上报名后,打印系统自动生成的《中国政府奖学金申请表》,按照"申请材料"清单的要求准备相应材料 Step 2: After completing the online application of the China Scholarship Council, print the application form for the Chinese government scholarship which the system automatically generates, and prepare related documents according to the requirements of the list of "Application Documents"

第 3 步:邮寄所有申请材料至长春中医药大学国际学生招生办公室
Step 3: Mail all application documents to the international student admission office of Changchun University of Chinese Medicine



#### 7. 录取和入学 Admission and Entrance

第一步:审核申请材料,通过材料审核后,招生办公室将组织相关专家进行网络或现场面试。最终录取结果将在7月15日左右公布(具体时间以国家留学基金管理委员会通知为准)

Step 1: Applicants will be selected according to the application documents and interview. The first selection result will be seen in late April. The final result will be seen on 15 July or so (see the China Scholarship Council's notice)

第二步:入学时间为每年9月15日之前,具体时间以《入学通知书》为准 Step 2:The registration deadline is 15 September 2023 (See the admission notice)

#### 8. 联系方式 Contact Information

通讯地址: 吉林省长春市净月国家高新技术产业开发区博硕路 1035 号长春中医药大学留学生招生科

Address: International Student Enrollment Office of Changchun University of Chinese Medicine, No.1035 Boshuo Rd., Jingyue National High-tech Industrial Development District, Changchun, Jilin Province, China

邮政编码(Zip code): 130117

联系部门(Department):留学生招生科 International Student

**Enrollment Office** 

联系电话(Tel): +0086-431-86045415

联系人(Contact): 刘芳彤(Fangtong Liu)

E-mall: iec@ccucm.edu.cn

网 址(Website): http://iec.ccucm.edu.cn/